



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.  
GENERAL

S/9431  
5 September 1969  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ИЗРАИЛЯ ОТ 4 СЕНТЯБРЯ 1969 ГОДА  
НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

По поручению моего правительства имею честь срочно довести до Вашего сведения, что за последние дни участились нападения на Израиль с территории Ливана. Особое внимание следует обратить на грубый акт агрессии, совершенной вчера против города Кирят-Шмонэх.

Рано утром город был обстрелян с ливанской территории ракетами типа "Катюша". В результате этого нападения двое было убито, в том числе девятилетний мальчик, и пять человек ранено, в том числе две женщины, одна из них беременная, и восьмилетний мальчик. За последние восемь месяцев это было шестое нападение на Кирят-Шмонэх с территории Ливана.

Следует указать, что после принятия резолюции 270 (1969) Совета Безопасности от 26 августа 1969 года было одиннадцать случаев агрессии с ливанской территории, в нарушение прекращения огня. Все эти нападения, как и в случае обстрела Кирят-Шмонэха, были направлены против гражданских целей, и задачей их было убийство ради убийства.

В этих обстоятельствах правительство Израиля вынуждено принять меры самообороны, чтобы защитить жизнь и собственность своих граждан.

Имею честь просить о распространении настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

Примите и проч.

Иосеф ТЕКОА  
Постоянный представитель Израиля  
при Организации Объединенных Наций